



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. *1212-436*

Chișinău

*«12» decembrie 2012*

### Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova

Vă prezentăm spre examinare proiectul de lege pentru completarea articolului 362<sup>1</sup> din Codul penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002, elaborat de Ministerul Afacerilor Interne și aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.971 din 21 decembrie 2012.

Anexă:

*Hotărârea Guvernului nr.971 din 21 decembrie 2012  
(2ex. - în limba română și limba rusă)*

- 4 file;

*proiectul de lege pentru completarea articolului  
362<sup>1</sup> din Codul penal al Republicii Moldova  
nr.985-XV din 18 aprilie 2002  
(în limba română și limba rusă)*

- 2 file;

*nota informativă la proiectul de lege  
(în limba română și limba rusă)*

- 2 file.

( Secretar General al Guvernului

**Victor BODIU**



Ex. N. Sandu  
Tel.:022- 250-579

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373-22- 250104

Fax:  
+ 373-22- 242696



## GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 971

din 21 decembrie 2012

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru  
completarea articolului 362<sup>1</sup> din Codul penal al  
Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru completarea articolului 362<sup>1</sup> din Codul penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002.

**Prim-ministru**

**VLADIMIR FILAT**

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor interne

Dorin Recean

Ministrul justiției

Oleg Efrim

**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**

**L E G E**

**pentru completarea articolului 362<sup>1</sup> din Codul penal  
al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Prezenta lege pentru completarea art. 362<sup>1</sup> din Codul penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002 transpune parțial anexa nr.1 a Deciziei Consiliului 2006/616/CE din 24 iulie 2006 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Protocolului împotriva traficului ilegal de migranți pe cale terestră, a aerului și pe mare, adițional la Convenția Națiunilor Unite împotriva criminalității transnaționale organizate, în ceea ce privește dispozițiile protocolului, în măsura în care acestea intră în sfera de aplicare a articolelor 179 și 181a din Tratatul de instituire a Comunității Europene (publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, seria L, nr.262 din 22 septembrie 2006).

**Articol unic.** – Articolul 362<sup>1</sup> din Codul penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002 (Republicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr.72-74, art.195), cu modificările și completările ulterioare, se completează cu alineatul (4) cu următorul cuprins:

„ (4) Victima migrației ilegale este absolvită de răspunderea penală pentru faptul intrării, șederii, tranzitării ilegale a teritoriului statului sau al ieșirii de pe acest teritoriu, precum și pentru faptele de deținere și folosire a documentelor oficiale false pentru organizarea migrației sale ilegale”.

**Președintele Parlamentului**

## NOTĂ INFORMATIVĂ

### la proiectul Legii privind completarea articolului 362<sup>1</sup> din Codul Penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18.04.2002

La 17 februarie 2005, prin Legea nr. 16-XV Republica Moldova a ratificat Protocolul împotriva traficului ilegal de migranți pe calea terestră, a aerului și pe mare, adițional la Convenția Națiunilor Unite împotriva criminalității transnaționale organizate, adoptat la New York la 15 noiembrie 2000.

Potrivit prevederilor art.5 al Protocolului dat, migranții nu devin pasibili de urmăriri penale în temeiul prezentului protocol pentru faptul că au făcut obiectul faptelor prevăzute de art.6.

În acest sens și reieșind din analiza efectuată, Ministerul Afacerilor Interne a elaborat proiectul de lege privind completarea articolului 362<sup>1</sup> din Codul penal al Republicii Moldova nr.985-XV din 18 aprilie 2002 cu un alineat nou (4), care propune transpunerea în legislația națională a prevederilor Protocolului menționat prin absolvirea de răspundere penală a victimelor traficului de migranți pe cauzele penale de organizare a migrației ilegale, în legătură cu această calitate procesuală.

Necesitatea elaborării prezentului proiect derivă și din sarcina stabilită Ministerului Afacerilor Interne prin dispoziția Guvernului nr.106-d din 9 noiembrie 2011, prin care a fost aprobat Planul de acțiuni privind ameliorarea situației în domeniul imigrării străinilor.

Totodată, Ministerul Afacerilor Interne consideră imperativ adoptarea proiectului de Lege din următoarele aspecte și considerente:

*Aspectul normativ.* Aprobarea proiectului va opera modificări în legislația în vigoare numai în limita implementării prevederilor acestuia.

*Aspectul organizatoric.* Aprobarea proiectului nu presupune crearea de structuri specializate noi pentru realizarea prevederilor prevăzute în proiectul Hotărârii.

*Aspectul financiar și economic.* Implementarea proiectului propus nu va necesita cheltuieli financiare suplimentare, realizarea acestora se va efectua din bugetul instituțiilor responsabile în limita resurselor disponibile.

Proiectul de lege a fost expediat autorităților interesate pentru avizare și plasat pe pagina web a MAI pentru consultările publice. Avizele și recomandările parvenite au fost luate în considerație în mare parte la definitivarea proiectului de lege.

Ministru



Dorin RECEAN